

2. Tühistada nõukogu 4. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 101/2011, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Tuneesias, M. Chiboubi puudutavas osas.
3. Säilitada rakendusotsusega 2011/79 muudetud otsuse 2011/72 lisa toime M. Chiboubi suhtes kuni määruse 101/2011 M. Chiboubi osas tühistamise jõustumiseni.
4. Jätta Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja M. Chiboubi kohtukulud.
5. Jätta Euroopa Komisjoni ja Tuneesia Vabariigi kohtukulud nende endi kanda.

(¹) ELT C 145, 14.5.2011.

Üldkohtu 28. mai 2013. aasta otsus — Al Matri versus nõukogu

(Kohtuasi T-200/11) (¹)

(Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Rahaliste vahendite külmutamine — Õigusliku aluse puudumine)

(2013/C 225/152)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Fahed Mohamed Sakher Al Matri (Doha, Katar) (esindajad: barrister M. Lester ja solicitor G. Martin)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: M. Bishop ja I. Gurov)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Euroopa Komisjon (esindajad: A. Bordes ja M. Konstantinidis) ja Tuneesia Vabariik (esindaja: advokaat W. Bourdon)

Ese

Nõue tühistada hagejat puudutavas osas esiteks nõukogu 4. veebruari 2011. aasta rakendusotsus 2011/79/ÜVJP, millega rakendatakse otsust 2011/72/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Tuneesias (ELT L 31, lk 40), teiseks nõukogu 4. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 101/2011, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Tuneesias (ELT L 31, lk 1), ning kolmandaks nõukogu 27. jaanuari 2012. aasta otsus 2012/50/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2011/72 (ELT L 27, lk 11).

Resolutsioon

1. Tühistada nõukogu 4. veebruari 2011. aasta rakendusotsus 2011/79/ÜVJP, millega rakendatakse otsust 2011/72/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Tuneesias, ning nõukogu 4. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 101/2011, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Tuneesias, Fahed Mohamed Sakher Al Matrit puudutavas osas.
2. Säilitada rakendusotsuse 2011/79 toime F. Al Matri suhtes kuni määruse 101/2011 F. Al Matri osas tühistamise jõustumiseni.
3. Ülejäänud hagi üle ei ole vaja otsust teha.
4. Jätta Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja F. Al Matri kohtukulud.
5. Jätta Euroopa Komisjoni ja Tuneesia Vabariigi kohtukulud nende endi kanda.

(¹) ELT C 160, 28.5.2011.

Üldkohtu 18. juuni 2013. aasta otsus — Otero González versus Siseturu Ühtlustamise Amet

(Kohtuasi T-219/11) (¹)

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse sõnamärgi AGIPA taotlus — Varasem siseriiklik sõnamärk AGIPA — Suhteline keeldumispõhjus — Segiajamise tõenäosus — Kaupade võrdlus — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 8 lõike 1 punkt b)

(2013/C 225/153)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: José Luis Otero González (Barcelona, Hispaania) (esindaja: advokaat S. Correa)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: V. Melgar)

Teine menetluspool apellatsioonikojas, menetlusse astuja Üldkohtus: Apli-Agipa SAS (Dormans, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat E. Sugrañes Coca)

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) teise apellatsioonikoja 14. jaanuari 2013. aasta otsuse (asi R 556/2010-2) peale, mis käsitleb José Luis Otero González ja Apli-Agipa SAS vahelist vastulausemenetlust.